

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021

01-september-2021

Jedrske elektrarne - Merilna in nadzorna oprema za zagotavljanje varnosti -Metode za spremljanje stanja električne opreme - 6. del: Izolacijska upornost (IEC/IEEE 62582-6:2019)

Nuclear power plants - Instrumentation and control important to safety - Electrical equipment condition monitoring methods - Part 6: Insulation resistance (IEC/IEEE 62582 -6:2019)

Kernkraftwerke - Leittechnik mit sicherheitstechnischer Bedeutung Zustandsüberwachung elektrischer Geräte - Teil 6t Isolationswiderstand (IEC/IEEE 62582-6:2019)

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021

Centrales nucléaires de puissance - instrumentation et contrôle-commande importants pour la sûreté – Méthodes de surveillance de l'état des matériels électriques - Partie 6: Résistance d'isolement (IEC/IEEE 62582-6:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC/IEEE 62582-6:2021

ICS:

27.120.20 Jedrske elektrarne. Varnost Nuclear power plants. Safety

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-iec-iece-62582-6-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC/IEEE 62582-6

July 2021

ICS 27.120.20

English Version

Nuclear power plants - Instrumentation and control important to safety - Electrical equipment condition monitoring methods - Part 6: Insulation resistance (IEC/IEEE 62582-6:2019)

Centrales nucléaires de puissance - Instrumentation et contrôle-commande importants pour la sûreté - Méthodes de surveillance de l'état des matériels électriques - Partie 6: Résistance d'isolement (IEC/IEEE 62582-6:2019) Kernkraftwerke - Leittechnik mit sicherheitstechnischer Bedeutung - Zustandsüberwachung elektrischer Geräte -Teil 6: Isolationswiderstand (IEC/IEEE 62582-6:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-07-05. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member **ICENELEC**.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. Ideads it and a catalog standards sist/16b00/9e-8bid-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-iec-iece-62582-6-2021

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC/IEEE 62582-6:2021 (E)

European foreword

This document (EN IEC/IEEE 62582-6:2021) consists of the text of IEC/IEEE 62582-6:2019 prepared by IEC/TC 45 "Nuclear instrumentation".

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national	(dop)	2022-07-05
	level by publication of an identical national standard or by endorsement		

• latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-07-05 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

As stated in the nuclear safety directive 2009/71/EURATOM, Chapter 1, Article 2, item 2, Member States are not prevented from taking more stringent safety measures in the subject-matter covered by the Directive, in compliance with Community law.

In a similar manner, this European standard does not prevent Member States from taking more stringent nuclear safety and/or security measures in the subject-matter covered by this standard.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN and CENELEC websites. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-jec-jeee-62582-6-2021

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC/IEEE 62582-6:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 62631-3-3	NOTE	Harmonized as EN 62631-3-3
IEC/IEEE 60780-323	NOTE	Harmonized as EN 60780-323

EN IEC/IEEE 62582-6:2021 (E)

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
JCGM 100	2008	Evaluation of measurement data - Gu		-
	iT	the expression of uncertainty measurement eh STANDARD PRE		
		(standards.iteh.ai)		

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-iec-iece-62582-6-2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-iec-iece-62582-6-2021





Edition 1.0 2019-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Nuclear power plants - Instrumentation and control important to safety – Electrical equipment condition monitoring methods – Part 6: Insulation resistance

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021

Centrales nucléaires de puissance - Instrumentation et contrôle-commande importants pour la sûreté 4 Méthodes de surveillance de l'état des matériels électriques –

Partie 6: Résistance d'isolement

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 27.120.20

ISBN 978-2-8322-7050-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

FOREWC	PRD	4
INTRODU	JCTION	6
1 Scop	e	8
2 Norm	native references	8
3 Term	ns and definitions	8
4 Abbr	eviated terms and acronyms	9
5 Gene	eral description	. 10
6 Appl	icability and reproducibility	. 12
7 Instr	umentation	. 12
7.1	Measurement voltage level	. 12
7.2	Uncertainty	. 12
7.3	Calibration	. 13
8 IR m	easurement procedure	. 13
8.1	General	. 13
8.2	Requirements on tracking of changes of IR during the simulated accident conditions	13
8.3	Test specimen	
8.4	Interference Teh. STANDARD PREVIEW	
8.5	Conditioning	. 13
8.6	Conditioning IR measurement during the dynamic phase of the simulated accident	
	conditions	
8.6.1	Set-up for the measurement C/IEEE 62582-6:2021	.14
8.6.2 8.6.3	$0b/350100f00/sist_en_jec_jece_62582_6_2021$.14 17
8.6.4		. 14
0.0.1	accident simulation	. 14
8.6.5		45
9 Meas	accident simulation surement report	
	(informative) Example of equivalent diagram for a cable and the measuring	. 10
device us	ing DC	. 17
Annex B	(informative) Measurement of leakage current using AC voltage	.18
	(informative) Dependence of IR on temperature only and combined with	40
		. 19
	(informative) Examples of results of measurement of IR on aged cables nulated accident conditions	. 20
	(informative) Example of a measurement loop and calculation of the time	
	for stabilization for more than one conductor or group of conductors I with the same measurement instrument	.23
E.1	Example of one measurement loop	
E.2	Total time for each measurement of all combinations during the dynamic	
	phase of the simulated accident conditions	.23
Bibliograp	bhy	. 24

Figure 1 – Time to stabilization of IR measured before LOCA, after 10 min in LOCA	
and after 60 min in LOCA	11

IEC/IEEE 62582-6:2019 © IEC/IEEE 2019 - 3 -

Figure A.1 – Set-up for measurement of IR using a DC voltage source (guard is not needed if the ground plane is close to the insulator)	. 17
Figure B.1 – Set-up for measurement of IR using an AC voltage source	.18
Figure C.1 – Temperature influence on IR of an insulation between 20 °C and 150 °C	.19
Figure D.1 – Example of result of measurement of IR between conductors and ground/shielding during a LOCA test	.20
Figure D.2 – Example of measurement of IR between conductor and ground and between conductors	.21
Figure D.3 – Example of measurement of IR on a three-conductor cable during LOCA simulation	.22
Figure E.1 – Example of one measurement loop	.23

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC/IEEE 62582-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-0b4359109f00/sist-en-iec-ieee-62582-6-2021

NUCLEAR POWER PLANTS – INSTRUMENTATION AND CONTROL IMPORTANT TO SAFETY – ELECTRICAL EQUIPMENT CONDITION MONITORING METHODS –

Part 6: Insulation resistance

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation.

IEEE Standards documents are developed within IEEE Societies and Standards Coordinating Committees of the IEEE Standards Association (IEEE-SA) Standards Board. IEEE develops its standards through a consensus development process, which brings together volunteers representing varied viewpoints and interests to achieve the final product. Volunteers are not necessarily members of IEEE and serve without compensation. While IEEE administers the process and establishes rules to promote fairness in the consensus development process, IEEE does not independently evaluate, test, or verify the accuracy of any of the information contained in its standards. Use of IEEE Standards documents is wholly voluntary. IEEE documents are made available for use subject to important notices and legal disclaimers (see http://standards.ieee.org/IPR/disclaimers.html for more information).

information). IEC collaborates closely with IEEE in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations. (standards.iteh.ai)

- 2) The formal decisions of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees. The formal decisions of IEEE on technical matters, once consensus within IEEE Societies and Standards Coordinating Committees has been reached, is determined by a balanced ballot of materially interested parties who indicate interest in reviewing the proposed standard. Final approval of the IEEE standards document is given by the IEEE Standards Association (IEEE-SA) Standards Board.
- 3) IEC/IEEE Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees/IEEE Societies in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC/IEEE Publications is accurate, IEC or IEEE cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications (including IEC/IEEE Publications) transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC/IEEE Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC and IEEE do not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC and IEEE are not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or IEEE or their directors, employees, servants or agents including individual experts and members of technical committees and IEC National Committees, or volunteers of IEEE Societies and the Standards Coordinating Committees of the IEEE Standards Association (IEEE-SA) Standards Board, for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC/IEEE Publication or any other IEC or IEEE Publications.
- 8) Attention is drawn to the normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that implementation of this IEC/IEEE Publication may require use of material covered by patent rights. By publication of this standard, no position is taken with respect to the existence or validity of any patent rights in connection therewith. IEC or IEEE shall not be held responsible for identifying Essential Patent Claims for which a license may be required, for conducting inquiries into the legal validity or scope of Patent Claims or determining whether any licensing terms or conditions provided in connection with submission of a Letter of Assurance, if any, or in any licensing agreements are reasonable or non-discriminatory. Users of this standard are expressly advised that determination of the validity of any patent rights, and the risk of infringement of such rights, is entirely their own responsibility.

IEC/IEEE 62582-6:2019 © IEC/IEEE 2019 - 5 -

International Standard IEC/IEEE 62582-6 has been prepared by subcommittee 45A: Instrumentation, control and electrical power systems of nuclear facilities, of IEC technical committee 45: Nuclear instrumentation, in cooperation with the Nuclear Power Engineering Committee of the Power & Energy Society of the IEEE]¹, under the IEC/IEEE Dual Logo Agreement.

It is published as an IEC/IEEE dual logo standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
45A/1267/FDIS	45A/1277/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

A list of all parts in the IEC/IEEE 62582 series, published under the general title *Nuclear* power plants – Instrumentation and control important to safety – Electrical equipment condition monitoring methods, can be found on the IEC website.

International standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The IEC Technical Committee and IEEE Technical Committee have decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed, https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6b0079e-8bfd-45c5-9d3d-
- withdrawn, 0b4359109f00/sist-en-iec-ieee-62582-6-2021
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

¹ A list of IEEE participants can be found at the following URL: https://ieeesa.imeetcentral.com/p/eAAAAAAQbmGAAAAACt2TZA

- 6 - IEC/IEEE 62582-6:2019 © IEC/IEEE 2019

INTRODUCTION

a) Technical background, main issues and organisation of the Standard

This IEC/IEEE standard specifically focuses on insulation resistance measurement methods for monitoring of the dielectric condition of instrumentation and control cables during simulation of design basis events.

This IEC/IEEE standard is the sixth part of the IEC/IEEE 62582-series. It contains detailed descriptions of condition monitoring based on insulation resistance measurements.

The IEC/IEEE 62582-series of standards is issued with a joint logo which makes it applicable to management of ageing of electrical equipment qualified to IEEE as well as IEC Standards.

For aged cables and accessories, the dielectric behaviour during simulated accident conditions generally indicates the condition of the cable during the simulated accident condition.

Significant research has been performed on condition monitoring techniques and the use of these techniques in equipment qualification as noted in NUREG/CR-6704, vol.2 (BNL-NUREG-52610) and JNES-SS-0903, 2009.

It is intended that this Standard be used by test laboratories, operators of nuclear power plants, systems evaluators and licensors. DARD PREVIEW

b) Situation of the current Standard in the structure of the IEC SC 45A standard series

IEC/IEEE 62582-6 is the third level IEC SC 45A document tackling the specific issue of application and performance of insulation resistance measurements during simulated accident conditions in nuclear power plants.^{9109100/sist-en-icc-ieee-62582-6-2021}

IEC/IEEE 62582-6 is to be read in association with IEC/IEEE 62582-1. IEC/IEEE 62582-1 provides requirements for application of methods for condition monitoring of electrical equipment important to safety of nuclear power plants.

For more details on the structure of the IEC SC 45A standard series, see item d) of this introduction.

c) Recommendations and limitations regarding the application of the Standard

It is important to note that this Standard establishes no additional functional requirements for safety systems.

d) Description of the structure of the IEC SC 45A standard series and relationships with other IEC documents and other bodies documents (IAEA, ISO)

The top-level documents of the IEC SC 45A standard series are IEC 61513 and IEC 63046. IEC 61513 provides general requirements for I&C systems and equipment that are used to perform functions important to safety in NPPs. IEC 63046 provides general requirements for electrical power systems of NPPs; it covers power supply systems including the supply systems of the I&C systems. IEC 61513 and IEC 63046 are to be considered in conjunction and at the same level. IEC 61513 and IEC 63046 structure the IEC SC 45A standard series and shape a complete framework establishing general requirements for instrumentation, control and electrical systems for nuclear power plants.

IEC 61513 and IEC 63046 refer directly to other IEC SC 45A standards for general topics related to categorization of functions and classification of systems, qualification, separation,